

EN	ES	IT	NL	DA	NO	AR	JP
FR	DE	PT	EL	FI	SV	RU	ID
CS	HU	LV	PL	BG	SL	KO	TH
ET	LT	MT	RO	SK	TR	ZH	HR

www.ansell.com

Instructions for use

ELECTRICIANS

Europe, Middle East and Africa (EMEA) Region

Ansell Healthcare Europe NV
Riverside Business Park
Blvd International, 55
1070 Brussels, Belgium
☎ +32 2 528 74 00
✉ +32 2 528 74 01

Australia

Ansell Limited
Level 3, 678 Victoria Street
Richmond, Vic, 3121 Australia
☎ +61 1800 337 041
✉ +61 1800 803 578

North America Region

Ansell Healthcare Products LLC
111 Wood Avenue South, Suite 210
Iselin, NJ 08830 USA
☎ +1 800 800 0444
✉ +1 800 800 0445

UK IMPORTER Ansell (U.K.) Limited, Block C, Willerby
Hill Business Park, Willerby, Hull, HU10 6FE,
United Kingdom

ID - PETUNJUK PENGGUNAAN - SARUNG TANGAN AHLI LISTRIK
PENGUNAAN: Produk ini didesain untuk melindungi tangan khusus untuk tujuan pekerjaan kelistrikan dan DIPRODUKSI SERTA DIUJI SESUAI DENGAN EN 60903: 2003 DAN ASTM D120: 2022. Harap pastikan produk hanya digunakan untuk tujuan yang ditetapkan. **KETERANGAN TANDA ATAU PIKTOGRAM YANG MUNGKIN TERDARA DI SARUNG TANGAN/KEMASAN:** **1.** Produk ini mematuhi dan telah disertifikasi sesuai dengan persyaratan Alat Pelindung Diri 2016/425, sebagaimana telah diamendemen agar berlaku dalam hukum Britania Raya. Tanda CE dan UKCA diikuti dengan kode empat digit yang merujuk pada nomor identifikasi Badan Akreditasi/Standarisasi yang bertanggung jawab atas penilaian kesesuaian kategori **III** untuk produk guna melindungi dari risiko serius. Sertifikat pemeriksaan tipe (Modul B) dan Kesesuaian dengan tipe berdasarkan jaminan kualitas proses produksi (Modul D) dengan: Untuk UE: Centexaf Belgia (LD, 0493), Technologiepark 70, B-9052 Zwijnaarde, Untuk Britania Raya: Satra Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. Untuk mendapatkan informasi tentang Pernyataan Kesesuaian Uni Eropa atau Britania Raya, kunjungi www.ansell.com/regulatory. **3. EN ISO 21420: 2020** = Silakan baca Petunjuk Penggunaan sebelum menggunakan produk, atau hubungi Ansell untuk informasi lebih lanjut. **4.** Produk ini ini mematuhi dan telah disertifikasi sesuai dengan persyaratan legislasi Undang-undang Kesehatan & Keselamatan Kerja Korea untuk APD. **5. Kelas** = Kelas Klasifikasi sarung tangan:

Kelas	Kategori	Voltase penggunaan maksimum AC (V)*	Voltase penggunaan maksimum DC (V)*	Ukuran
00	A/Z/C	500 V	750 V	7, 8, 9, 10, 11
0	A/Z/C	1,000 V	1,500 V	8, 9, 10, 11
1	A/Z/C	7,500 V	11,250 V	8, 9, 10, 11
2	R/C	17,000 V	25,500 V	8, 9, 10, 11
3	R/C	26,500 V	39,750 V	9, 10, 11, 12
4	R/C	36,000 V	54,000 V	9, 10, 11, 12

*AC = Arus Bolak-balik; DC = Arus Searah. **6. Kategori** = Kategori Khusus: **A** – Tahan asam; **Z** – Tahan Ozone; **C** – Tahan suhu rendah ekstrem; **H** – Tahan minyak; **R** = A + Z + H. **7. ATPV** = Nilai Kinerja Termal Busur Listrik, sebagaimana diuji berdasarkan ASTM F2675: 2022, merupakan energi insiden yang diperoleh dan menghasilkan probabilitas 50% bahwa transfer panas yang memadai melalui sarung tangan diprediksi menyebabkan luka bakar tingkat dua di kulit. **8. EBT** = Energi ambang lubang bukaan (breakopen threshold energy), sebagaimana diuji berdasarkan ASTM F2675: 2022, is energi insiden pada bahan atau sistem bahan yang menghasilkan probabilitas 50% akan menghasilkan lebih banyak lubang-lubang bukaan. **9. APC** = Kelas Perlindungan Busur Listrik sebagaimana diuji sesuai uji boks EN IEC 61482-1-2: 2014, di mana APC 1 atau 2 adalah sarung tangan yang lulus tes jika dipaparkan pada busur listrik masing-masing pada arus 4 kA atau 7 kA. **10. Tanggal produksi.** **11.** Sarung tangan cocok untuk pekerjaan pada arus mengalir. **12. Tipe** = Tipe 1 tidak tahan ozone; Tipe 2 tahan terhadap ozone. Untuk informasi lebih terperinci tentang kinerja produk, silakan hubungi Ansell. **TINDAK KEWASPADAAN UNTUK PENGGUNAAN:** Jika tidak sangat perlu, sarung tangan tidak boleh terpapar pada panas, cahaya, atau bersentuhan dengan minyak, gemuk, terpentin, spiritus, atau asam kuat. **KOMPOSISI / KOMPOSISI BERBAHAYA:** Beberapa sarung tangan mungkin mengandung bahan yang diketahui dapat menyebabkan alergi terhadap orang yang sensitif, yang dapat mengakibatkan reaksi iritasi dan alergi karena bersentuhan. Jika terjadi reaksi alergi, segera hubungi petugas medis. **Peringatan!** Produk ini mengandung lateks karet dam, yang mungkin menyebabkan reaksi alergi. Keamanan penggunaan sarung tangan ini oleh orang yang sensitif lateks belum dipastikan. **PETUNJUK PERAWATAN:** Penyimpanan: Sarung tangan sedapat mungkin harus disimpan di tempat yang dingin, gelap, dan kering. Lokasi harus bebas dari ozone, bahan kimia, minyak, pelarut, uap yang merusak, dan asap serta jauh dari muatan listrik dan cahaya matahari. Sarung tangan harus disimpan dalam bentuk alaminya. Sarung tangan dapat disimpan di dalam kantong, kotak, atau wadah yang dilabelis untuk dan digunakan hanya untuk sarung tangan. Sarung tangan tidak boleh disimpan dalam keadaan terlipat, berkerut, terbalik, tertekan, atau dengan cara yang membuatnya melar atau tertekan. Berikan perhatian untuk memastikan sarung tangan tidak tertekan, terlipat, atau disimpan berdekatan dengan pipa uap, radiator, atau sumber panas buatan lainnya atau terpapar cahaya matahari, cahaya artifisial, atau sumber ozone. Sebaiknya simpan dalam suhu mulai dari 10°C dan tidak melebihi 35°C. **Pengujian sebelum penggunaan:** Pengguna bertanggung jawab setiap kali sebelum menggunakan, untuk memeriksa kedua sarung tangan yang berpasangan secara visual dan melaksanakan tes udara terapan secara manual, jika dapat dilakukan. Jika salah satu sarung tangan dianggap tidak aman, pasangan sarung tangan tersebut sama-sama tidak boleh digunakan dan harus kembali dites. **Perawatan:** Jika sarung tangan kotor, sebaiknya bersihkan dulu. Sarung tangan dalam kelas 1, 2, 3, dan 4, bahkan yang disimpan di gudang, tidak boleh digunakan jika belum dites dalam kurun enam bulan. Untuk sarung tangan kelas 00 dan 0, pemeriksaan bocoran udara dan inspeksi visual sudah memadai. Sesuai dengan ASTM D120, sarung tangan yang tengah digunakan harus diuji ulang secara kelistrikan dan tidak boleh digunakan melebihi enam bulan. Sarung tangan yang telah diuji secara kelistrikan, tetapi belum digunakan, tidak boleh digunakan jika belum diuji secara kelistrikan dalam kurun dua belas bulan terakhir. **PENYUANGAN:** Sarung tangan apa pun yang pernah bersentuhan dengan bahan berbahaya menampilkan tanda-tanda penurunan kualitas seperti robek, lubang, perubahan warna, dan melemahnya sarung tangan. Sebaiknya potong satu jari sarung tangan agar tidak digunakan kembali. **Buanglah** sesuai dengan Peraturan Resmi Setempat. Buang di tempat pembuangan akhir atau bakarlah dalam kondisi yang terkendali.

Catatan: Pengguna bertanggung jawab untuk memberlakukan praktik keselamatan, kesehatan, dan lingkungan yang tepat dan menentukan penerapan batasan resmi sebelum menggunakan.

Ansell

Ansell

2022-09

1	CE0493	2	UK0321
3	 EN ISO 21420:2020	4	CS
5	CLASS XX	6	CATEGORY A/Z/C/R
7	ATPV	8	EBT
9	APC X	10	MM.YYYY
11		12	TYPE1

Ansell